



## UNJONI EWROPEA

**IL-PARLAMENT EWROPEW**

**IL-KUNSILL**

**Brussell, 26 ta' Settembru 2018**  
**(OR. en)**

**2017/0334 (COD)**

**PE-CONS 58/18**

**ECOFIN 749**  
**UEM 271**  
**FC 42**  
**REGIO 60**  
**AGRISTR 57**  
**PECHE 296**  
**CADREFIN 166**  
**SOC 481**  
**CODEC 1299**

### **ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA**

Suġġett: **REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSIL li jemenda r-Regolament (UE) 2017/825 biex jiżdied il-pakkett finanzjarju tal-Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali u jadatta l-oġġettiv ġenerali tiegħu**

**REGOLAMENT (UE) 2018/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**ta' ...**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2017/825 biex jiżdied il-pakkett finanzjarju tal-Programm ta'  
Appoġġ għal Riformi Strutturali u jadatta l-oġettiv ġenerali tiegħu**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 175 u l-Artikolu 197(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat tar-Regġuni<sup>2</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C 237, 6.7.2018, p. 53.

<sup>2</sup> ĠU C 247, 13.7.2018, p. 54.

<sup>3</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-11 ta' Settembru 2018 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-Deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) L-Unjoni tista' tappoġġja l-isforzi tal-Istati Membri, fuq talba tagħhom, biex ittejjeb il-kapaċità amministrattiva tagħhom għall-implimentazzjoni tad-dritt tal-Unjoni.
- (2) Il-Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali ("il-Programm") għie stabbilit bl-objettiv li jsaħħaħ il-kapaċità tal-Istati Membri biex iħejju u jimplimentaw riformi strutturali amministrattivi u li jtejjbu t-tkabbir ta' interess għall-Unjoni, inkluż permezz ta' provvista ta' assistenza għall-użu effiċjenti u effettiv tal-fondi tal-Unjoni. L-appoġġ taħt il-Programm jiġi pprovdut mill-Kummissjoni fuq talba minn Stat Membru, u jista' jkopri firxa wiesgħa ta' oqsma ta' politika. L-iżvilupp ta' ekonomiji u ta' soċjetà reżiljenti mibnija fuq strutturi ekonomiċi, soċjali u territorjali sodi, li jippermettu lill-Istati Membri jassorbu x-xokkijiet b'mod effiċjenti u jirkupraw minnhom malajr, jikkontribwixxi għall-koeżjoni ekonomika u soċjali u jiftaħ potenzjal ta' tkabbir. Jenħtieġ li l-Istati Membri jinkoraġġixxu, skont il-qafas legali tagħhom, kontributi u involviment adatti tal-amministrazzjoni pubblika nazzjonali u reġjonali u tal-partijiet interessati. L-implimentazzjoni ta' riformi strutturali istituzzjonali, amministrattivi u li jsostnu t-tkabbir, li huma ta' importanza għall-Istati Membri, u s-sjieda fil-post ta' riformi strutturali ta' interess għall-Unjoni huma għodod importanti biex jinkisbu tali żviluppi.
- (3) Komunikazzjoni effettiva tal-azzjonijiet u tal-attivitajiet tal-Programm u tar-riżultati tagħhom fil-livelli tal-Unjoni, nazzjonali u reġjonali, skont ma jkun f'loku, hija essenzjali biex tqajjem kuxjenza dwar il-kisbiet tal-Programm, tiżgura l-viżibbiltà u biex tipprovdi informazzjoni dwar l-effetti konkreti tiegħu.

- (4) Minhabba li d-domanda għall-appoġġ tista' tisboq il-finanzjament tal-Programm, jenhtieg li t-talbiet jigu pprijotizzati, fejn xieraq, mill-Istat Membru kkonċernat matul it-talba għall-proċedura ta' appoġġ. F'dak il-kuntest, jenhtieg li tinghata attenzjoni għat-talbiet għall-appoġġ li jkollhom rabtiet mas-Semestru Ewropew u ma' oqsma ta' politika relatati mal-koeżjoni, mal-innovazzjoni, mal-impjiegi, u mat-tkabbir intelligenti u sostenibbli. Il-Programm jenhtieg li jikkomplementa strumenti oħra sabiex jevita d-duplikazzjoni.
- (5) Minhabba li l-Programm ma jipprovdi finanzjament lill-Istati Membri, iżda biss appoġġ tekniku, ma għandux l-għan li jieħu post jew jissostitwixxi finanzjament mill-baġits nazzjonali.
- (6) L-Istati Membri dejjem ziedu fl-użu tagħhom ta' appoġġ taħt il-Programm, lil hinn milli kien mistenni inizjalment. Abbazi tal-valur stmat tagħhom, it-talbiet għall-appoġġ mibgħuta lill-Kummissjoni matul iċ-ċiklu tal-2017 qabzu b'mod sinifikanti l-allokazzjoni annwali disponibbli. Matul iċ-ċiklu tal-2018, il-valur stmat tat-talbiet riċevuti kien ħames darbiet ir-rizorsi finanzjarji disponibbli għal dik is-sena. Kważi l-Istati Membri kollha talbu appoġġ taħt il-Programm, u t-talbiet ġew mqassma madwar l-oqsma kollha ta' politika koperti mill-Programm.
- (7) It-tishih tal-koeżjoni ekonomika u soċjali permezz ta' riformi strutturali, li jibbenefikaw lill-Unjoni u li huma konformi mal-prinċipji u l-valuri tal-Unjoni, huwa kruċjali għall-irfid tar-reżiljenza ekonomika kif ukoll għal parteċipazzjoni b'suċċess u konverġenza reali msahha fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja, li jiżguraw l-istabbiltà u l-prosperità tagħha fit-tul. Dan hu ta' importanza ugwali għall-Istati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro, fit-thejjija tagħhom sabiex jissieħbu fiż-żona tal-euro, u għall-Istati Membri taż-żona tal-euro.

- (8) Għalhekk huwa xieraq li jiġi enfasizzat fl-oġettivi ġenerali tal-Programm, fi hdan il-kontribut tiegħu lejn ir-rispons għall-isfidi ekonomiċi u soċjali, li t-titjib tal-koeżjoni ekonomika u soċjali, il-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir sostenibbli, il-ħolqien tal-impjiegi, l-investment u l-inkluzjoni soċjali jista' jikkontribwixxi wkoll għat-thejjijiet għall-partecipazzjoni futura fiż-żona tal-euro minn dawk l-Istati Membri li l-munita tagħhom mhix l-euro.
- (9) Bil-ħsieb tat-twertiq tal-oġettivi ġenerali u speċifiċi u fi hdan l-azzjonijiet eliġibbli li jiġu ffinanzjati mill-Programm, jenħtieġ li jiġi indikat li l-azzjonijiet u l-attivitajiet tal-Programm jistgħu jappoġġjaw ukoll riformi li jistgħu jghinu lill-Istati Membri fit-thejjija tagħhom biex jissieħbu fiż-żona tal-euro, fir-rispett tal-prinċipju ta' trattament ugwali tal-Istati Membri kollha.
- (10) Sabiex tintlaħaq id-domanda dejjem tikber tal-Istati Membri għall-appoġġ, u fid-dawl tal-bżonn li tiġi appoġġjata l-implimentazzjoni ta' riformi strutturali li huma ta' interess għall-Unjoni, inkluż fl-Istati Membri li l-munita tagħhom mhijiex l-euro fit-thejjija tagħhom biex jissieħbu fiż-żona tal-euro, l-allokazzjoni finanzjarja għall-Programm jenħtieġ li tiżdied għal livell suffiċjenti li jippermetti lill-Unjoni ttipprovdi appoġġ li jissodisfa l-htigijiet ta' dawk l-Istati Membri li jagħmlu t-talba u li tintuża b'mod konformi ma' ġestjoni finanzjarja soda. Jenħtieġ li dik iż-żieda ma jkollhiex effett negattiv fuq il-prijoritajiet l-oħra tal-politika ta' koeżjoni. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jkunux obbligati jittrasferixxu l-allokazzjonijiet nazzjonali u reġjonali tagħhom minn Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej.

- (11) Sabiex jingħata appoġġ ta' kwalità bl-inqas dewmien possibbli, jenħtieġ li l-Kummissjoni tkun f'qagħda li tuża parti mill-pakkett finanzjarju anki biex tkopri l-kost ta' attivitajiet li jappoġġjaw il-Programm, bħal spejjeż relatati mal-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' proġetti fil-post. Dawk l-attivitajiet huma importanti biex tiġi żgurata l-effiċjenza tal-implimentazzjoni tal-proġett.
- (12) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> jiġi emendat skont dan.
- (13) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni immedjata tal-miżuri previsti f'dan ir-Regolament, jenħtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali għall-perijodu mill-2017 sal-2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 (ĠU L 129, 19.5.2017, p. 1).

## *Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) 2017/825 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikolu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

### *‘Artikolu 4*

#### *Objettiv ġenerali*

L-objettiv ġenerali tal-Programm huwa li jikkontribwixxi għal riformi istituzzjonali, amministrattivi u strutturali li jsostnu t-tkabbir fl-Istati Membri billi jipprovdi appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali għal miżuri maħsuba biex jirrifurmaw u jsaħħu l-istituzzjonijiet, il-governanza, l-amministrazzjoni pubblika, u s-setturi ekonomiċi u soċjali b'risposta għall-isfidi ekonomiċi u soċjali, bil-ħsieb li jtejbu l-koeżjoni, il-kompetittività, il-produttività, it-tkabbir sostenibbli, il-ħolqien tal-impjiegi, l-investiment u l-inkluzjoni soċjali u li jikkontribwixxu għall-konverġenza reali fl-Unjoni, hekk li jista' wkoll ihejji għall-partecipazzjoni fiż-żona tal-euro, b'mod partikolari fil-kuntest tal-proċessi ta' governanza ekonomika, inkluż permezz ta' assistenza għall-użu effiċjenti, effettiv u trasparenti tal-fondi tal-Unjoni.’;

(2) jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

*‘Artikolu 5a*

*Appoġġ għat-thejjija għal sħubija fiż-żona tal-euro*

Bil-ħsieb tat-twettiq tal-oġġettivi stabbiliti fl-Artikoli 4 u 5, u fi ħdan l-azzjonijiet eligibbli msemmija fl-Artikolu 6, il-Programm jista' jiffinanzja azzjonijiet u attivitajiet ukoll b'appoġġ għal riformi li jistgħu jgħinu lill-Istati Membri fit-thejjija tagħhom biex jissiehu fiż-żona tal-euro.’;

(3) L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

‘1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Programm huwa stabbilit għal EUR 222 800 000 fi prezzijiet kurrenti.’;

(b) fil-paragrafu 2, tiddaħħal is-sentenza li ġejja:

‘L-ispejjeż jistgħu wkoll ikopru l-kosti ta' attivitajiet ta' appoġġ oħra bħall-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ ta' proġetti ta' appoġġ fil-post.’.

(4) fl-Artikolu 16(2), jiddaħħal il-punt li ġej:

‘(f) l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' appoġġ’.

## *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

---